**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1952) **Heft:** 1186

Rubrik: Personal

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## PERSONAL.

We extend heartiest congratulations to Mr. Albert, Derek Widmer, son of Mr. and Mrs. Albert Widmer, "The Mylett" Perivale, Mddx., on the occasion of his marriage to Miss Maureen Hayward Cranston, on Saturday, July, 26th at the Church of St. Barnabas, Pitshanger Lane, Ealing. W.5.

We are extending heartiest congratulations to Mr. E. Hofstetter, Swiss Consular Agent in Balloch (Scotland), on his promotion, by the Federal Council, to the rank of Consul.

Consul Hofstetter was born in 1896 at Oberuzwil (Ct. St. Gall) and since 1932 is at the Head of the British Silk Dyeing Co. Ltd. in Balloch. In 1934, he was nominated Consular Agent.

#### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

BRITISH FRIENDSHIP SOCIETY, 231, Baker Street, N.W.1, Introductions to new friends everywhere. No age limit. Write for particulars.

WELL-FURNISHED FLATS, HOUSES AND ROOMS TO LET. M. Levison & Co., Estate Agents, 34, Baker Street, W.1. Phone: WELbeck 8876.

FINGER'S EMPLOYMENT BURO, 62, Frith Street, W.1. (Tel: GERrard 5515 & 6.) For Catering, Secretarial, Commercial and Domestic Staff.

ACCOMODATION REQUIRED furnished or unfurnished, by young Anglo-Swiss couple, careful quiet tenants. Wife would help household by arrangement. Please write: C. M. Gysin, "Hurtmore Oaks", Godalming, Surrey. Phone: 1193.

# WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS.

Miss M. Wolfer,

31, Conway Street, W.1. (Tel: EUS. 2173.)
Office hours: 2 to 4 p.m. Tuesday, Wednesday,
Thursday and Saturday. Also by appointment.



## SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

## FORTHCOMING EVENTS.

Every Saturday, from 7 to 11 p.m. — Swiss Youth Club — Dance — at 86, Duke Street, W.1. (Admission 2/6.)

Every Saturday and Sunday from 8 p.m. to 11 o'clock
— "Schweizerbund" (Swiss Club) — Dance — at
74, Charlotte Street, W.1.

Every Friday, at 7 p.m. — Swiss Accordion Club — Rehearsals — at "Schweizerbund" (Swiss Club — 74, Charlotte Street, W.1.

July—August, 1952 — Nouvelle Société Helvétique — No Meetings.

July-August, 1952 — Swiss Mercantile Society — No Meetings.

July-August, 1952 — London Swiss Philatelic Society
 No meetings.

July, 1952 — Swiss Rifle Association — No Shooting at Bisley.

Saturday, July 26th, 1952, from 7.30 p.m. to 1 a.m.

—Unione Ticinese—Buffet Dance—at the Dorchester Hotel, Park Lane, W.1. (Tickets 12/6 can be obtained from any member of the committeee or from C. Berti, 12, Southdown Avenue, N.6. Tel. MOU 2680.)

Saturday, July 26th, 1952, from 2.30 to 5 p.m. (Doors open 1.45) — Swiss National Day Celebration — at Central Hall, Westminster. (See advertisement.)

Sunday, 27th July — Swiss Catholics — Special Service for the Swiss National Day Celebration: Solemn Sung Mass and Sermon in English and German at 12 noon at St. Peter's Church, Palace Street (Victoria) S.W.1.

Friday, August 1st, 1952, from 8 p.m. to 1 a.m. — Schweizerbund (Swiss Club) — 1st of August Gala Dance and Celebration — at 74, Charlotte Street, W.1. (Entrance by ticket onl.y)

Friday, 1st August, from 8 to 10.30 p.m. — The Alpenrosen Club — Open Air FETE for the 1st of August Celebration in the grounds of St. Mary's Church, Cresswell Park, Blackheath, S.E.3. — Bonfire, Fireworks, Accordion Music, Choir and Community Singing. All Swiss heartily welcomed. Entrance free.

August, 1952 — City Swiss Club — No Meeting.

August, 1952 — Swiss Male Choir — No Rehearsals. August — The Alpenrosen Club — Closed during August.

Sunday, August 31st, 1952 — Swiss Rifle Association — Shooting — at Bisley Camp, Surrey.

Printed and Published by The Frederick Printing Co., Ltd., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.